

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
3 x die Woche gratis  
**Nr. 216, Mo./Di.**  
**25+26.9.06**

## Moin zusammen ...

In den letzten Dekaden des zwanzigsten Jahrhunderts hat sich die Politik dem Kampf gegen die Verpackungslut verschrieben. Als Ergebnis haben wir inzwischen den gelben Sack, Dosenpfand, hauchdünne Mineralwasserflaschen und essbare Pommes-Schalen. Allein der schlimmste Auswuchs des Verpackungswahns hat sich der politischen Diskussion die ganze Zeit erfolgreich entzogen: das männliche Oberhemd. Kein Industrieprodukt wird mit ähnlichem Aufwand und Hingabe verpackt. Während die Damenblusen tragebereit, auf Bügeln hängend, ihrer Käuferinnen harren, muss der Mann anhand eines DINA 4 großen Stoffstückes mit Kragen, durch eine Zellophanhülle hindurch abschätzen, ob ihm das Hemd gefällt. Zwischen Kauf und Nutzung liegt dann noch eine viertelstündige Auspackprozedur, nach der man knietief in Zellophan, Seidenpapier, Pappe und Stecknadeln steht, und feststellt, dass das nagelneue Hemd total zerknittert ist. Nur den zwei Prozent der Männer, die das Bügeln beherrschen, bleibt jetzt noch eine Chance, dass Kleidungsstück zeitnah in Gebrauch zu nehmen. So, das musste ich mir mal von der Seele schreiben. Hat übrigens nicht viel länger gedauert, als ein Oberhemd auszupacken ...

Schönen Tag noch  
Kai Klüwer, Büsum spontan

**Täglich 9.30 Uhr ab Büsum**  
1. Klasse fahren nach **Helgoland** mit MS **Funny Girl**

Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System

**REEDEREI CASSEN EILS**  
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

## Gezeiten für Büsum

25 Mo	3.06	9.08	15.20	21.17
26 Di	3.29	9.30	15.44	21.45
27 Mi	3.58	9.59	16.11	22.12

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr



Trifft jeden Ton: die Polizei Big Band Schleswig-Holstein

## Die Polizei – Dein Freund und Unterhalter

Auch 2006 darf ein Besuch der Polizei Big Band Schleswig-Holstein im Büsumer Sommerprogramm nicht fehlen. Schon in den letzten Jahren gehörten die Auftritte der Big Band zu den Highlights der Saison. Am Montag wollen die Damen und Herren in den schicken Uniformen erneut unter Beweis stellen, dass sie so gut sind wie

**TEE- & WEINHAUS HANSEN**  
**Qualität überzeugt**  
Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

ihr Ruf. Das Repertoire ist vielfältig: Klassik, Marschmusik, Jazz, Swing – und moderne Pop-Musik garantieren ein abwechslungsreiches Programm. Die Stücke sind den musikalischen Ordnungshütern wie auf den Leib geschneidert. Wich-

Im Dienste Ihrer Gesundheit Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

**Delphin Apotheke**

Telse Thiessen  
Alleestraße 10  
25761 Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60  
Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung  
Rollstuhlverleih

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
– direkt am Deich –

Wir empfehlen Mittags zusätzlich:

Mo.: Bratenplatte mit Beilagen  
Mi.: Eintopf  
Fr.: frische Heringe, gebraten

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 0 48 34/ 99 50

STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL

**MAGINON** Digital-Kamera Trendy DC 3  
• 3.0 Mega-Pixel • 4x Digital Zoom  
• 1,5" TFT-Monitor, interner Speicher  
8 MB

3 Megapixel 99,95 **49,95**

**STOLZ**  
Unser Kaufhaus  
Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4  
Helde • Friedrichstraße 8-12

STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL

## Das Wetter:

**Montag:**  
Tag: 21 °C; Nacht: 13 °C

**Dienstag:**  
Tag: 18 °C; Nacht: 14 °C

**Mittwoch:**  
Tag: 18 °C; Nacht: 13 °C

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **MONTAG, 25.09.**

- 9:00** Vitamaris  
Therap. Gruppengymnastik  
Nur auf Voranmeldung
- 9:30** Mini-Maxi-Club  
„Spielzeit für Kinder“ mit Rike
- 9:30** Hauptstrand  
„Nordseesport“ für jedermann
- 9:30** Nordseestr./Campingpl.  
Naturkundl. Wattführung
- 10:00** Freitr.Museumshafen  
„Radwanderung in den Speicherkoog“
- 10:30** Vitamaris  
Therap. Atemgymnastik  
Nur auf Voranmeldung
- 10:30** Gäste- u. Veran'sentr.  
Konzert „Büsum-Sextett“  
Bei gutem Wetter im Kurpark
- 12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet
- 13:30** Mini-Maxi-Club  
„Waffeln backen“ mit Rike
- 14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder
- 15:00** Nordseelounge  
„Gästeprüfung“

Fortsetzung auf Seite 2

## Fahrplan 25./26.09.

**Ausflugschiffe ab Ankerplatz**

Erlebnisf. Wattenmeer Mo 11:00 Uhr  
Büsum-Helgoland Di 9:15 Uhr  
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)  
Mo 11:00 Di 11:15 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)  
Mo 13:30, 14:45, 16:15 Uhr  
Di 13:45, 14:45, 16:30 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)  
Mo 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
Di 9:00, 12:45, 14:45 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

**Mittagstisch „Büsumer Pesel“** Mo.: Königsberger Klopse in Kapernsauce, Butterreis und Rote-Bete-Salat € 6,50  
**Restaurant-Café im GVZ** Di.: Gekochte Rinderbrust m. Meerrettichsauce, Petersilienkart. & Bohnensalat € 6,50

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

**15:30** Gäste- u. Verant'zentr.  
Konzert „Büsum-Sextett“  
**16:00** St. Clemens-Kirche  
„Klönen über Gott und die Welt“  
**18:00** Hauptstrand  
„Gute-Nacht-Geschichte“  
**19:00** Nordseestr. „zur Krabbe“  
Nordic-Walking-Treff  
**19:30** Mehrzweckhalle  
„Kleinkaliberschießen für Gäste“  
**19:30** Mini-Maxi-Club  
„Abendparty für Kids“  
**20:00** Gäste- u. Verant'zentr.  
Konzert „Polizei Big Band“

>> **DIENSTAG, 26.09.**

**7:00** Ankerplatz  
Bauernwochenmarkt  
**7:30** Piraten Meer  
„Frühschwimmer“  
**9:30** Hauptstrand  
„Nordseesport“ für jedermann  
**9:30** Mini-Maxi-Club  
„Spielzeit für Kinder“ mit Rike  
**10:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattwanderung „Watt erleben“  
**10:00** Wetterst./Hauptstrand  
„Wattführung mit Muße“  
**10:15** Ankerplatz/Reetdachpav.  
Biol./Naturkundl. Wattführung  
**10:30** Gäste- u. Verant'zentr.  
Konzert „Büsum-Sextett“  
Bei gutem Wetter im Kurpark  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
„Mittagsgebet“  
**13:30** Vitamaris  
• Schwimmen & Gymnastik  
• Mutter-Kind-Schwimmen  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
„Bastelzeit“ mit Rike  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder  
**14:30** Dat Dufthuus (Büs. Deichh.)  
Aquarellmalen (11-99 Jahre)  
**15:00** Insel Café/Kirchenstr.  
Teeseminar (Anm.)  
**15:00** Piraten Meer  
„Spielzeit für Kinder“  
**15:00** Mini-Maxi-Club  
„Spielesachmittag“ mit Rike  
**15:00** Ev. Gemeindehaus  
„Komm sing und spiel mit mir“  
**15:30** Gäste- u. Verant'zentr.  
Konzert „Büsum-Sextett“

## Büsumer Meereswelten

Faszinierende Unterwasserwelt ...

Stiß- und Meerwassertiere aus aller Welt  
14 Hai-Arten

Täglich 10-17 Uhr geöffnet

Mittwochs und sonntags:

16 Uhr Haifischfütterung

Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)

Tel.: 0173 - 8625377

www.buesumer-meereswelten.de

**E** Aktivmarkt  
Wolff-Dietrich Bill  
Lieferservice  
Tel. 0 48 34 - 95 950

Restaurant **China Garden**  
Mittags: Hauptgericht  
mit Vorsuppe ab € 5,90  
Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

## Für alte und neue Gäste

Nicht nur wir informieren darüber, was in Büsum so los ist – stets eine gute Informationsquelle ist auch die Gästebegegrüßung: Montag um 15 Uhr nehmen die Animatoren des Kur und Tourismusservice neue und interessierte Urlauber in der Nordseelounge in Empfang und geben nützliche Tipps für Ihren Büsum-Urlaub. Wer hingegen Büsum wie seine Westentasche kennt, weil er schon zig-mal hier war, kommt

vielleicht für die Gästeehrung am Dienstag in Frage: Wer 25 oder mehr Aufenthalte mit einer Mindestdauer von einer Woche aufweisen kann, dem wird die silberne Büsum-Medaille zusammen mit einer Urkunde verliehen. Bei über 40 Urlauben gibt es das Ganze sogar in Gold. Wer diese Kriterien erfüllt und dabei sein möchte, kann sich bis Montag in eine Liste eintragen, die im Informations- und Reservierungszentrum ausliegt.

## Abendparty für Kids

Wenn Animateurin Rike am Montag um 19:30 Uhr die Türen zur Abendparty öffnet, dann warten auf die Kids einige erlebnisreiche Stunden. Je nach Lust und Laune stehen Spiele oder Bastelaktionen auf dem Programm. Und während im Mini-Maxi-Club der Bär tobt können Mama und Papa mal

in aller Ruhe Essen gehen, ein Konzert besuchen oder einen Abendspaziergang am Deich genießen. Nach einem spaßigen Abend wurden schon so manche Eltern mit den Worten: „Was wollt Ihr denn jetzt schon hier“ begrüßt.

Info + Anmeldg.: 04834/909119

## Büsum im TV

Für Montag ist in der Sendung „Unser Land“ auf N3 ein Bericht über die Geschichte der ehemaligen Büsumer Werft vorgesehen. Die Sendung wird ab 18:00 Uhr ausgestrahlt.

www.buesum-spontan.de

## Suchaktion

Großaufgebot im Watt: Polizei, Feuerwehr, DGzRS und mehrere Flugzeuge suchten in der Nacht zum Freitag stundenlang das Watt vor Büsum ab, nachdem der Polizei Hilferufe aus diesem Bereich gemeldet wurden. Inzwischen geht man von einem Fehlalarm aus, da auch niemand als vermisst gemeldet wurde.

**NUR HEUTE!**  
**Familientag**  
beim Bernsteinschleifer  
Jeder BERNSTEIN mit Lederband  
inkl. Schleifen an der Maschine!  
**2,-€** (für Kinder)  
von 14.00 - 18.00 Uhr  
Büsumer Bernstein Kontor  
Schmiedestr. 5, Büsum  
Tel. 04834 - 2354

RESTAURANT  
**Neptun**  
AM BRUNNENPLATZ  
Mo.: Deftiger Kohleintopf  
mit reichlicher Einlage € 5,90  
Di.: Föhrrer Miesmuscheln  
in Wein-Gemüse-Sud mit hausgebackenem Brot und Knoblauchcreme, Salat vom Buffet € 9,90  
Tel. (0 48 34) 9 35 47

**Ärztl. Notdienst**  
Dr. Lindemann, Westerstr. 30 (0 48 34) 66 01  
**Apotheken-Notdienst**  
Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39  
**Polizei** 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt** 112  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89

## Was liegt an?

**16:00** Gäste- u. Verant'zentr.  
Gäste-Ehrung  
**16:00** Gaststätte Tennisclub  
„Spielesachmittag“  
**16:30** Mini-Maxi-Club  
„Eiergrog rühren und probieren“ mit Rike  
**17:17** Ankerplatz/Uhr  
Hafenbummel mit anschl.  
Besuch im „museum am meer“  
**18:00** Hauptstrand  
„Gute-Nacht-Geschichte“  
**19:30** Sportcasino Rosengrund  
„Preisskat für Kurgäste“  
**19:30** Autotreff Lewinsky  
Schach für jedermann  
**19:30** Dat Dufthuus (Büs. Deichh.)  
Aquarellmalen

Wir haben Geburtstag!  
**10 Jahre Nordia**  
**20%**  
auf alles\*  
vom 13. bis 30.9  
**NORDIA**  
Uhren & Schmuck  
Alleestraße 34 • Büsum  
\*Außer Sonderpreise und Reparaturen

**Strandrestaurant & Café**  
„Zur Perle“  
- Montag -  
Zigeunerbratwurst mit  
Pommes frites € 5,-  
Gyros mit Krautsalat, Tzatziki  
und Pommes frites € 6,-  
- Dienstag -  
Hackbraten mit Gemüse, Salzkartoffeln  
und Bratensoße € 5,-  
Gefüllte Paprikaschote mit Reis € 6,-  
Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

**Zur alten Post**  
an der Fischerkirche  
**Hotel und Restaurant**  
- heute -  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Frische Pfifferlinge mit Rumpsteak,  
Petersilienkartoffeln  
und Salatbeilage **9.90**  
Buntbarschfilet, gebraten,  
mit Kräuterbutter, Salzkartoffeln  
und Salatbeilage **7.-**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein **1.-**

**Impressum**  
Gesamtherstellung:  
Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Möwenweg 2 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail: info@kluewerbung.de  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Anzeigenpreisliste Nr. 2 v. 15.02.06